

2020

Tercer boletín
trimestral
abril - junio



water for people
COBERTURA TOTAL • PARA SIEMPRE

Síguenos en





Iniciativas frente al Covid-19: acciones regionales

El equipo Water For People Perú ha elaborado una propuesta de recomendaciones para las Áreas Técnicas Municipales (ATM u oficinas municipales de saneamiento) y las Juntas Administradoras de los Servicios de Saneamiento (JASS o comités locales de agua), a fin de garantizar la prestación de los servicios en el ámbito rural durante la emergencia sanitaria por COVID-19. La propuesta fue compartida con los equipos técnicos de los departamentos de Cajamarca y La Libertad, para enriquecerla aún más y posterior aprobación por las Direcciones Regionales de Vivienda Construcción y Saneamiento; así como, su implementación en 210 distritos de Perú.

[Click aquí](#) para acceder a las resoluciones

abril



Haz los 5 y ayuda a detener el coronavirus

1. MANOS
Lávalas frecuentemente con agua y jabón

2. CODO
Cuando tosas o estornudes cubre tu boca o nariz con el codo

3. CARA
Evita tocar tu cara, sobre todo la boca, la nariz y los ojos

4. DISTANCIA
Mantén mínimamente 1 metro de distancia con otras personas

5. CASA
Evita el contagio y **quédate en casa**

#yomequedoencasa

GRC GOBIERNO REGIONAL CAJAMARCA
GRC GOBIERNO REGIONAL CAJAMARCA
GRC GOBIERNO REGIONAL CAJAMARCA

Iniciativas frente al Covid-19: acciones informativas-preventivas

El sector saneamiento de las regiones de Cajamarca y la Libertad iniciaron una campaña informativa-preventiva en el contexto de las estrategias regionales, para la prestación de servicios de saneamiento rural, durante la emergencia sanitaria por COVID-19.

[Aquí](#) se puede acceder a los materiales



Capacitación a personal de las Áreas Técnicas Municipales

En coordinación con los Centros de Atención al Ciudadano - CAC del Programa Nacional de Saneamiento Rural (PNSR), Water For People capacitó a 32 equipos técnicos de las Áreas Técnicas Municipales (ATM) de los departamentos de Lambayeque y La Libertad.

En este espacio se fortalecieron las competencias de los responsables de las ATM, para gestionar la meta 5 sobre la prestación de los servicios de agua y saneamiento. La temática giró en torno a: programación presupuestal, manejo de “Consulta Amigable” del programa presupuestario 0083, priorización de centros poblados con sistemas de agua a intervenir y actualización del módulo IV del diagnóstico de agua y saneamiento.



3 Equipos técnicos municipales

Empleando JITSI Meet para las capacitaciones virtuales



100% JASS y operadores de Reque

54% JASS y operadores de Cascas

53% JASS y operadores de Asunción

Acompañados técnicamente a través de WhatsApp



46% JASS y operadores de Cascas

47% JASS y operadores de Asunción

Acompañados técnicamente a través de llamadas telefónicas

Monitoreo de los sistemas de agua potable en tiempos de COVID-19

Brindar asistencia técnica a los equipos técnicos municipales, así como monitorear el buen funcionamiento de los sistemas de agua potable rural, en tiempos de COVID-19, es todo un desafío.

La innovación y creatividad son nuestras mejores aliadas para encontrar soluciones prácticas y accesibles.

Así, el equipo de Water For People ha conformado tres redes distritales remotas para continuar con el proceso de acompañamiento y monitoreo. Las redes distritales de Cascas, Asunción y Reque están lideradas por los equipos de las Áreas Técnicas Municipales (ATM) e integradas por los operadores y directivos de las JASS o comités locales de los

sistemas de agua potable y acompañadas técnicamente por Water For People.

Las redes brindan la ventaja de reuniones virtuales con los equipos ATM para fortalecer conocimientos y capacidades. Monitoreo sobre la sostenibilidad en la provisión del servicio de agua de calidad a través del uso de WhatsApp y teléfono.

Los datos obtenidos a la fecha son: el 60% de sistemas del distrito de Cascas, el 72% de sistemas del distrito de Asunción y el 90% de sistemas del distrito de Reque provisionan agua clorada a la población.

El equipo de Water For People en coordinación con los equipos ATM continúan trabajando arduamente por asegurar la provisión de cloro para todos los sistemas de agua potable en los tres distritos.



Recomendaciones para las JASS y operadores durante la emergencia sanitaria por COVID-19

- 1 Gestionar la adquisición y distribución de cloro en las JASS
- 4 Asegurar la continuidad del servicio de agua a los usuarios
- 7 Continuar con la cloración del agua y el llenado del reporte de cloro residual

Recomendaciones para las JASS y operadores durante la emergencia sanitaria por COVID-19

- 1 Gestionar la adquisición y distribución de cloro en las JASS
- 4 Asegurar la continuidad del servicio de agua a los usuarios
- 7 Continuar con la cloración del agua y el llenado del reporte de cloro residual

Recomendaciones para las JASS y operadores durante la emergencia sanitaria por COVID-19

- 1 Gestionar la adquisición y distribución de cloro en las JASS
- 2 Realizar actividades de limpieza y desinfección en reservorio y captación.
- 3 Gestionar un "permiso especial de movilización" para el trabajo de los operadores
- 4 Asegurar la continuidad del servicio de agua a los usuarios
- 5 Asegurar que el operador cuente y utilice el equipo de protección personal (EPP)
- 6 Suspensión de las asambleas generales y viajes de coordinación y gestión de los integrantes del consejo directivo
- 7 Continuar con la cloración del agua y el llenado del reporte de cloro residual
- 8 El cobro de la cuota familiar deberá prorratearse en los meses siguientes a la emergencia

#YO ME QUEDO EN CASA

COOPERATIVA DE SERVICIOS DE AGUA POTABLE GRAN CHIMO

water for people



Taller Virtual
Metodología para la fijación del valor de la cuota familiar en organizaciones comunales de Pasco

Días: 6, 7 y 8 de mayo
Hora: de 5:00 a 7:00 p. m.
Expositores: Especialistas de La Sunass y de la ONG Water for People
Dirigido a: Responsables de ATM, Especialistas CAC MVCS, Especialistas DRVCS
Plataforma: Jitsi Meet

Con el apoyo de:



Water For People y SUNASS fortalecen en metodologías para el cálculo de la cuota familiar

En este escenario virtual, el responsable de la Oficina Descentralizada de SUNASS Pasco elogió el trabajo que Water For People desarrolla a nivel mundial y específicamente en la zona norte de Perú, con la suma de esfuerzos por lograr la cobertura universal y sostenible de los servicios de agua y saneamiento.

El taller contó con la participación de 32 representantes de las Áreas Técnicas Municipales (ATM) de la región Pasco, del centro de Centro de Atención al Ciudadano del Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento – CAC MVCS, de la Dirección Regional de Vivienda Construcción y Saneamiento de Pasco – DRVCS y de SUNASS.

Síguenos en





Herramienta para el monitoreo de la calidad en la prestación del servicio de agua en comunidad.

Creación de la herramienta de monitoreo para la calidad del servicio de agua en tiempos de COVID-19

Water For People ha diseñado una herramienta de monitoreo para uso de las Áreas Técnicas Municipales. La herramienta busca recoger información mensual sobre el nivel de sostenibilidad del servicio de agua potable en las comunidades rurales en tiempos de COVID-19, focalizando la intervención para mejorar el servicio.

El recojo de información se centra en cinco indicadores: cantidad, continuidad y calidad del agua; estado de la infraestructura del sistema y pago de la cuota familiar.

[Conoce cómo funciona la herramienta de monitoreo AQUÍ](#)



Reinventando el trabajo articulado en un escenario de COVID-19

Las Áreas Técnicas Municipales de agua y saneamiento de los distritos de Cascas, Reque y Asunción, con el acompañamiento técnico de Water For People continúan fortaleciendo a las Juntas Administradoras de los Servicios de Saneamiento (JASS o comités locales de agua) para asegurar la provisión del servicio de agua de calidad a las familias de las comunidades rurales.



SuSanA
Latinoamérica



WEBINAR ZOOM

CONOCE LOS PROBLEMAS EN AGUA Y SANEAMIENTO RURAL POR EL COVID-19

PARTE III

Jueves 28 mayo 2020 | 16:00 - 18:00 (Costa Rica)
17:00 - 19:00 (Ecuador)
18:00 - 20:00 (Bolivia)

Moderación: Ing. Vicente Gonzalez
Director
DISAR-AIDIS

EXPOSITORES:



1-JESÚS YUTRONIC
Water for People
Bolivia



2-SEGUNDO GUILLAS
PRESIDENTE ROSCGAE
Ecuador



3-DENNIS R. DONAIRE
ASOMAINCUPACO
Honduras



4-ROLANDO HINOJOSA
Presidente FENCOPAS
Bolivia



5-OMAR ESTUPIÑAN
Director A-DARIN
Panamá



6-JULIO GUZMAN
Water For People
Perú

Webinario: COVID-19 y WASH

Latin Wash, SuSana y DISAR-AIDIS organizaron el webinario “Conoce los problemas de agua y saneamiento rural por el COVID-19”.

Water For People participó en el webinario compartiendo su experiencia de trabajo en el nivel regional y distrital, por fortalecer las acciones en la prestación sostenible del servicio de agua potable en comunidades rurales.

Síguenos en

